

**Совет Безопасности**

Distr.: General
3 December 2014
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Судана при Организации
Объединенных Наций от 3 декабря 2014 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

В дополнение к нашим предыдущим письмам в ответ на лживые обвинения радио «Дабанга» в отношении предполагаемых изнасилований 200 женщин в деревне Табит в северной части Дарфура настоящим прилагаю резюме доклада о расследовании, проведенном Канцелярией Специального прокурора по преступлениям в Дарфуре (см. приложение), которое не требует пояснений.

После доведения до Вашего сведения этой информации был бы признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рахамталла Мухаммед Осман Эльнор
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Судана
при Организации Объединенных Наций от 3 декабря 2014 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на арабском языке]

**Доклад Канцелярии Специального прокурора
по преступлениям в Дарфуре о расследовании сообщений
о предполагаемых изнасилованиях 200 женщин в
окрестностях деревни Табит**

Справочная информация

Деревня Табит расположена в 55 км к юго-западу от города Эль-Фашир. В период с 2003 по 2009 год деревня Табит находилась под контролем повстанческих движений. Поэтому многие ее жители бежали в лагеря Абу-Шук, Замзам, Аль-Саламе, Нефаша в Эль-Фашир, а остальные — в лагеря в Неяле. В 2010 году правительство восстановило свой контроль над этим районом и дислоцировало там для его защиты военный гарнизон под командованием майора.

Деревня Табит является одной из пяти деревень Дарфура, отобранных для осуществления проектов в области развития и расселения. На сегодняшний день правительство Катара выделило на финансирование этих проектов развития 6 млн. долл. США.

Жители Табита являются выходцами из различных племен. Вследствие обстоятельств одни из них проживают в этом районе, другие живут в лагерях беженцев, а третьи мигрируют на сезонной основе, занимаясь сельским хозяйством. Большинство жителей — это старики и дети. В семьях вместе со своими супругами или родственниками проживают 300–500 женщин. Без какого-либо предварительного уведомления радиостанция «Дабанга» передала сообщение о том, что 31 октября 2014 года 200 женщин деревни Табит, включая школьниц, были подвергнуты массовому изнасилованию со стороны военнослужащих гарнизона, находящегося в деревне Табит. При этом не было названо ни имен изнасилованных женщин, ни имен виновных, ни место этого преступления.

Мы узнали о том, что, хотя подразделения Вооруженных сил Судана дислоцированы в более чем 50 пунктах штата Северный Дарфур, проблемы такого рода возникли только в деревне Табит.

Согласно решению о назначении Специального прокурора по преступлениям в Дарфуре (№ 36/2012) его мандат предусматривает проведение расследований преступлений, совершенных на территории Дарфура с 2003 года, включая военные преступления, преступления против человечности, серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека. В Дохинском документе о мире в Дарфуре 2011 года содержался призыв назначить Специального прокурора по преступлениям в Дарфуре, который будет получать и рассматривать жалобы и сообщения и компенсировать вред, причиненный гражданам Дарфура. Поэтому, сообразно обстоятельствам, он будет совершать выезды на места происшествий, как, например, в город Кутум, когда в 2012 году был убит комиссар этого оазиса; горный район Джабал Амер в северной части Дарфура, когда в 2013 году там имели место столкнове-

ния между племенами абала и бани хусейн; в Найтегу в южной части Дарфура, когда в 2013 году был атакован танзанийский контингент; и в Ардамату в западной части Дарфура, когда нигерийский контингент подвергся нападению и потерял двух своих военнослужащих. Это только несколько примеров. Специальный прокурор неоднократно совершал выезды на места и провел расследование сотен дел, находившихся в его компетенции. Такие поездки позволяют упорядочить судебные разбирательства и поддерживать прямые контакты с жертвами и преступниками, когда таковые выявляются. И тем не менее, обратные поездки в деревню Табит, включая весь персонал Канцелярии, стали одним из новых вызовов для судебной системы при проведении своего расследования. Эти поездки помогли установить факты и успокоить жителей.

Сразу же после получения этой информации Министр юстиции выехал в этот район, где он встретился с лидерами общин и рядовыми гражданами. Все они заявили о том, что никаких изнасилований не было и в средствах массовой информации было сделано соответствующее заявление. Мы представили подробный отчет Министру юстиции, который поручил провести опрос всех находящихся в этом районе лиц, будь то граждане или военнослужащие Вооруженных сил.

Специальный прокурор прибыл в деревню Табит 20 ноября 2014 года. Его сопровождали:

1. третий советник Макрам Ризкуллах Халил;
2. третий советник Айман Абдулмуньям ас-Сайад Ахма;
3. советник Мухаммад Харун ас-Симт;
4. г-н Аль Нур Кураши Аль-Макки, помощник Специального прокурора по преступлениям в Дарфуре.

Каждый из советников опросил определенное число женщин, девочек, мужчин, лидеров гражданского общества, учителей, медсестер и религиозных деятелей и военнослужащих Вооруженных сил. Специальный прокурор и его помощники затратили на эту процедуру около четырех часов, и группа провела уголовное расследование. Следует отметить, что это была вторая поездка.

В течение четырех часов работы группа обеспечивала соблюдение принципов конфиденциальности, достоинства и неприкосновенности личной жизни опрашиваемых. Никаких попыток повлиять на этих людей не предпринималось, и во время опроса только Специальный прокурор или один из его помощников находился в прямом контакте со свидетелями. Они были проинформированы об их юридических правах, включая их право на подачу заявления или жалобы. До их сведения было доведено то, что на них не распространяется юридическая ответственность и что они должны говорить правду. Им были предоставлены все соответствующие гарантии.

Расследование проводилось с использованием профессиональных приемов ведения следственных действий. По каждому человеку регистрировались данные, касающиеся его имени, возраста, профессии, места жительства, принадлежности к племени и общине, включая номер его телефона. Следствие интересовало следующие вопросы: продолжительность пребывания человека в районе; отношения между военнослужащими Вооруженных сил и населением; обстоятельства предполагаемого изнасилования; были ли в день инцидента за-

фиксированы случаи смерти; были ли в день инцидента зафиксированы случаи получения травм мужчинами, женщинами или детьми; общая численность жителей и число женщин и детей в частности; когда и при каких обстоятельствах они узнали о предполагаемом изнасиловании; какой моральный ущерб причинил им это непроверенное сообщение; вступали ли военнослужащие гарнизона, находящегося в Табите, в брак с женщинами из этой деревни.

Правовые процедуры

1. Сотрудники Канцелярии Специального прокурора были распределены по четырем рабочим группам. Каждая из этих групп, включая Специального прокурора, опросила определенное число жителей, представляющих различные группы населения деревни Табит.
2. В день проведения следственных мероприятий были подробно опрошены 88 свидетелей, с тем чтобы установить, имели ли место случаи изнасилований. Следствие интересовало физические и психологические аспекты состава преступления в сочетании с допустимыми доказательствами, состоящими из свидетельских показаний, заявлений потерпевших, показаний экспертов (врача или фельдшера), прямых свидетельств, заключений о телесных повреждениях по форме 8 и других документов.
3. Были приняты во внимание вопросы, касающиеся племенных различий, возраста, культурных особенностей и места жительства. Были опрошены даже перемещенные лица в лагерях в Эль-Фашире, которые контактировали со своими семьями, проживающими в деревне Табит.
4. Были опрошены несколько жителей Табита и членов их семей, а также нерезиденты, в том числе семьи солдат, учителя, сотрудники проектов развития, должностные лица и представители местного законодательного совета.
5. Специальный прокурор по преступлениям в Дарфуре и его помощники пришли к выводу о том, что не было ни одного случая изнасилования. Мы не смогли установить ни одной жертвы или свидетеля предполагаемых событий, мы не нашли ни одного свидетельства, документа или факта, который бы доказывал или указывал на то, что случай изнасилования имел место.

Резюме опросов

1. Все опрошенные заявили о том, что женщины деревни Табит живут под защитой мужчин, будь то их отцы, братья или мужья, как члены семей в их домах. Не представляется возможным, чтобы преступление такой тяжести было совершено в присутствии этих мужчин и оставлено без последствий.
2. Все опрошенные заявили о том, что военнослужащие гарнизона дислоцированы в этом районе с 2010 года, и за это время не было зафиксировано ни одного случая, когда бы жители подвергались преследованию, становились жертвами преступлений или насилия любого рода. Гарнизон расположен в двух километрах от деревни, и в нем служат военнослужащие родом из этой деревни. Более 35 солдат женаты на женщинах из этой деревни и таким образом являются ее жителями.

3. Во время опросов лидеры гражданского общества сообщили о том, что они не получали никаких сообщений о каких-либо случаях изнасилования. Фельдшер также сообщил, что он не сталкивался с какими-либо случаями сексуального или физического насилия. Опрошенные учителя также заявили, что случаев изнасилования школьниц в Табите не было.

Замечания Специального прокурора и его помощников

1. Опрошенные лица представляли все группы населения Табита. Во время дознания они давали показания добровольно.

2. Их внешний вид и психологическое состояние не отражали каких-либо признаков изнасилования или сексуального насилия.

3. Все они были возмущены тем, что их репутации был нанесен ущерб. Они подали ходатайство о возбуждении уголовного дела в отношении радиостанции «Дабанга» и Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), включив следующую формулировку: «Отчет № 1214/2014 центрального департамента полиции Эль-Фашира. Истец: Женщины Табита, интересы которых представляет г-жа Джамила Буш. Обвиняемый: А. Радиостанция «Дабанга»; В. Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов (УКГВ); С. Марьям Садик аль-Махди». Они также организовали марш протеста и подали жалобу Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

4. Нам известно, что в гарнизоне служат пять офицеров и значительное число солдат, которые были развернуты в районе для выполнения функций по защите. Они оставляют свои посты несения службы и тяжелые вооружения только после прибытия смены и получения разрешения на мобилизацию.

Юридическое заключение

Суданское законодательство предусматривает юридическое определение состава каждого преступного деяния в соответствии с принципом законности. В Уголовном кодексе квалифицируются преступления и определяются наказания. В статье 3 понятие «преступление» определяется следующим образом: «Включает любое деяние, наказуемое в соответствии с положениями Уголовного кодекса или любого другого закона».

В Уголовно-процессуальном кодексе 1991 года также излагаются соответствующие положения и процедуры. В пункте 1 статьи 3 предусматривается, что «положения настоящего Кодекса применяются при производстве разбирательств по уголовным делам, расследований, арестов, судебных процессов и вынесении наказаний касательно преступлений, предусмотренных в любом другом законе».

Существует также Кодекс правил доказывания 1994 года, в котором разъясняется, какие виды свидетельских показаний требуются, чтобы доказать то или иное преступление, и кто несет бремя доказывания.

Применение всех этих положений обеспечивается правоохранительными органами (полиция) и системой правосудия (прокуроры и суды). Инциденты, о которых нам стало известно, рассматривались в соответствии с этими ссылками на правовые нормы и принципы.

По поручению Министра юстиции мы открыли предварительное расследование. Предварительные расследования проводятся в соответствии со статьей 4 Уголовно-процессуального кодекса 1991 года. «Предварительное расследование» означает расследование, которое проводится до возбуждения уголовного дела в целях проверки подозрения в том, что преступление было совершено. «Подозрение» означает предположение, до вынесения обвинительного заключения, о том, что преступление было совершено. В соответствии с положениями статьи 39 прокурор, помимо полномочий, изложенных в статье 19 Кодекса и в других статьях, имеет также «право инициировать свое расследование, если в этом есть необходимость».

Принимая во внимание распространяемые слухи о случае изнасилования, которые были доведены до сведения Специального прокурора (в данном случае прокурора), и в соответствии со статьей 47 Уголовно-процессуального кодекса было начато проведение предварительного расследования для подтверждения факта «изнасилования», или скорее подозрения в его совершении, даже несмотря на то, что не было подано ни заявления, ни жалобы, с целью проверить, имело ли это событие место или нет.

Мы будем рассматривать эти события с учетом трех аспектов:

I. Объективный аспект

Статья 149 Уголовного кодекса Судана 1991 года предусматривает, что «исполнителем преступления, составом которого является изнасилование, считается любое лицо, вступившее в противоестественные половые сношения или внебрачные половые сношения с другим человеком против его воли».

В статье 145 исполнитель преступления, составом которого является прелюбодеяние, определяется следующим образом:

- а) любой мужчина, вступивший во внебрачные половые сношения с женщиной;
- б) любая женщина, позволившая мужчине вступить с ней во внебрачные половые сношения.

В пункте 2 этой же статьи определяется, что «половой акт означает полное введение полового члена или его эквивалента во влагалище».

В пункте 1 статьи 148 предусматривается, что «любой мужчина, который вводит половой член или его эквивалент в анус женщины или другого мужчины, или позволяет другому мужчине ввести свой половой член или его эквивалент в его анус, считается совершившим преступление, связанное с противоестественными половыми сношениями.»

Исходя из этого описания, изнасилование является преступлением с материальным составом, имеющим объективные и субъективные стороны. Оно отличается от преступления с вербальным составом, например, клеветы, оскорбления, религиозного кощунства, лжесвидетельства и так далее.

О совершении такого преступления можно говорить только тогда, когда присутствуют его объективные и субъективные стороны, и они должны быть подтверждены доказательствами, а не публичными заявлениями.

II. Процедурный аспект

Статья 33 Уголовно-процессуального кодекса предусматривает порядок открытия уголовного преследования, а статья 34 устанавливает следующую процедуру подачи заявления или жалобы:

1. Жалоба может быть подана любым лицом, на которое возложена ответственность за поддержание общественной безопасности и порядка, или любым лицом в случае преступлений, связанных с общественными интересами.
2. Жалоба может быть подана любым лицом, ставшим жертвой преступления, или лицом, несущим ответственность за состав преступления, или представителем такого лица. Если потерпевший является несовершеннолетним или лицом с нарушениями умственного и психического развития, то подать жалобу от его имени может опекун.

Таким образом, радиостанции или организации не относятся к лицам, которые в соответствии с законом могут инициировать уголовное преследование или подавать заявление или жалобу. В ходе проведения расследования в деревне не было выявлено ни одной жертвы изнасилования. Мы выезжали на места и провели опрос такого широкого круга людей, что говорить о сговоре с целью скрыть факт изнасилования не приходится; при этом мы не получили ни одного заявления или жалобы об изнасиловании, не говоря уже о каких-либо доказательствах.

III. Доказательственный аспект

Уголовно-процессуальный кодекс 1994 года определяет доказательство следующим образом: «Юридическое доказательство — это процесс доказывания в суде в соответствии с процедурами, определенными в Кодексе правил доказывания, существования правомерного действия, которое привело к ...»

В статье 5 Кодекса правил доказывания излагается ряд принципов, которые должны соблюдаться, в том числе следующие:

- а) обвиняемый считается невиновным, пока его вина не будет доказана на разумных основаниях;
- б) наличие достаточно серьезных доказательств, и бремя доказывания возлагается на лицо, которое утверждает обратное.

Доказательства по уголовному делу в Судане основываются на принципах доказывания, не вызывающего разумного сомнения. С точки зрения лингвистики и согласно слову Божьему доказательством является то, что уточняет и раскрывает правду. Всевышний сказал: «Мы уже отправили Наших посланников с ясными знамениями и ниспослали с ними Писание и Весы, чтобы люди придерживались справедливости». (Коран, 57:25).

Всевышний также сказал: «Мы и до тебя посылали только людей, которым внушали, спросите же обладателей напоминания, если вы сами не знаете, с ясными знамениями и с Писанием. Послали Мы тебе напоминание, чтобы ты разъяснил людям, что им ниспослано, может быть, они подумают!». (Коран, 16:43-44).

Когда дело доходит до языка закона, подавляющее большинство, как правило, считает, что наиболее желательным видом доказательства является свидетельство очевидца. Такое доказательство должно отвечать определенным условиям. В частности, доказываемые факты должны иметь отношение к делу и быть приемлемыми.

Суданский закон предусматривает восемь основных видов доказательств, в том числе признания, показания свидетелей, прямые доказательства, показания экспертов и так далее, а также восемь видов косвенных свидетельств, таких как косвенные доказательства, показания соучастников и так далее.

Пожалуй, наиболее убедительным доказательством в делах такого рода являются свидетельские показания. Но даже в том случае, если бы мы отнесли сообщение радиостанции «Дабанга» к этой категории, то с чисто правовой точки зрения, в статье 28 Кодекса правил доказывания говорится, что «свидетельские показания со слов третьей стороны могут быть неприемлемыми» по целому ряду причин, включая следующие:

1. Опросить фактического свидетеля не представляется возможным.
2. Существуют проблемы с проверкой точности передачи показаний фактического свидетеля.

Статья 29 Кодекса правил доказывания 1994 года предусматривает, что свидетельские показания с чужих слов приемлемы только «в случаях, касающихся брака, рождения, родства, религии и смерти». Кроме того, по данным нашего расследования, радиостанция «Дабанга» настроена по отношению к государству враждебно, а это позволяет оспорить эти показания, поскольку здесь присутствует умысел.

Следственная группа, руководствуясь своим мандатом, стремилась собрать любые доказательства факта изнасилования, но безрезультатно. Доказательства позволяют закону установить что-то неизвестное на основе чего-то известного, или, иными словами, сделать предположение, которое будет верно, пока не появится доказательство его опровергающее. Мы искали какие-либо вещественные доказательства, например, окровавленную одежду жертв, двери, выломанные во внутрь домов в этом районе, и женщин или мужчин, получивших травмы. Однако мы не нашли ничего подобного. Мы искали медицинские заключения, которые могли бы свидетельствовать о том, что та или иная жертва проходила курс лечения в результате изнасилования, но не нашли их. Показания всех свидетелей различных племен, возрастов, пола и культур были едины в одном — ни одного случая изнасилования не было.

Все это позволяет нам с уверенностью заключить, что в районе Табит ни одна женщина не подвергалась изнасилованию.

Основа всех благ есть успех, который в Руках Аллаха.

(Подпись) Ясир Ахмед Мохамед Ахмед
Старший советник Специального прокурора
по преступлениям в Дарфуре

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

Республика Судан
Министерство юстиции
Канцелярия Специального прокурора по преступлениям в Дарфуре
Расследование в деревне Табит

<i>Номер</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Возраст</i>	<i>Род занятий</i>	<i>Адрес</i>	<i>Племя</i>
1.	Юсуф Абдулмаджид Ахмад Мухаммад	59	Учитель/глава законодательного совета	Тавила, район Салам	Фур
2.	Тайраб Мухаммад Махмуд Курси	57	Член законодательного совета	Водохранилище Тунжур/вблизи Табита	Фур
3.	Фирдис Ахмад Мухаммад Ибрагим	16	Учащийся	Табит	Тунжур
4.	Ибтисам Ахмад Адам Али	17	Учащийся	Лагерь Найваша/Эль-Фашир	Фур
5.	Ньямат Адам Исмаил	45	Фермер	Табит	Тунжур
6.	Аватиф Мухаммад Юсуф	17	Фермер	Табит	Тунжур
7.	Фатиньях Абдельрахман Исмаил	28	Владелец ресторана	Табит	Масалит
8.	Марьям Абдулла Юсуф	18	Фермер	Табит	Тама
9.	Нура Мухаммед Ахмад Сурур	35	Выпускник университета	Табит	Тама
10.	Хадия Мухаммад Абдулла	22	Фермер	Табит	Тунжур
11.	Айша Умар Али	23	Фермер	Табит	Тунжур
12.	Айшах Утман Адам	40	Фермер	Табит	Тунжур
13.	Сайида Мухаммад Салих	28	Домохозяйка	Табит	Фур
14.	Умм Кумаш Хамад Мухаммад Хамад Абкар	20	Фермер	Табит	Тама
15.	Бутайнах Исмаил Кабир	32	Фермер	Табит	Загава
16.	Абдулрахман Абдулкадир Хасан Ахмад	34	Майор/Вооруженные силы	Табит Гаррисон	Шувейхат
17.	Сиддик Мухаммад Таха Юсуф	30	Офицер/Вооруженные силы	Табит Гаррисон	Кавахла
18.	Умар Сулейман Абдулрахман	38	Сержант/Вооруженные силы	Табит Гаррисон	Даджо
19.	Наваль Тибн Адам	35	Фермер	Табит	Гимир
20.	Нур ад-Дин Абдаллах Хамид Ахмад	36	Капрал/Вооруженные силы	Табит	Базьях
21.	Сулейман Адам Ибрахим Хамад	27	Сержант/Вооруженные силы	Табит	Масалит
22.	Ибрагим Умар Аджан	30	Рядовой	Табит	Барти
23.	Хасан Ишад Мухаммад Адам	37	Муджахиддин/Народные силы обороны	Табит	Фур
24.	Хамида Ахмад аль-Нур Адам	37	Домохозяйка	Табит	Тама
25.	Аватиф аль-Нур Адам Исмаил	19	Учащийся	Эль-Фашир — перемещена из Табита	Тама
26.	Исмаил Мухаммад Адам Башир	19	Студент университета	Табит	Хавара

<i>Номер</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Возраст</i>	<i>Род занятий</i>	<i>Адрес</i>	<i>Племя</i>
27.	Хава Адам Мухаммад Юсуф	35	Домохозяйка	Табит	Баргу
28.	Наваль Адам Юнус Абдулрахман	38	Домохозяйка	Табит	Масалит
29.	Икрам Абд-Исхак Мухаммада	17	Учащийся	Табит	Тама
30.	Фарха аль-Нур Адам Исмаил	18	Учащийся	Табит	Тама
31.	Хаджа Идрис Юсуф	21	Фермер	Табит	Тама
32.	Хаджа Салих Исмаил	29	Фермер	Табит	Тама
33.	Надьях Утман Тахир	28	Фермер	Табит	Тунжур
34.	Шадийах Сулейман Мухаммад Бакр	25	Фермер	Табит	Тунжур
35.	Умм Самах Абдулрахман Адам	30	Фермер	Табит	Фур
36.	Умм ан-Нас Мухаммад Абкар Якуб	25	Фермер	Табит	Фур
37.	Сихам Адам Нурулдин Мухаммад	17	Учащийся	Табит	Загава
38.	Фатима Абдулрахман Абкар Ибрахим	30	Фермер	Табит	Фур
39.	Иклас Абдулкарим Идрис Хидр	20	Фермер	Табит	Тама
40.	Фатима Абдуларим Рамадан Фадлалла	40	Фермер	Табит	Тама
41.	Мона Хасан Якуб Атим	18	Фермер	Табит	Тама
42.	Али Ибрагим Ахмад Мухаммад	18	Учащийся	Табит	Араб/Авлад Мана
43.	Амир Адам Ахмад Амир	70	Фермер	Табит	Фур
44.	Ибрагим Муса Мухаммад Ахмад	58	Фельдшер	Табит	Манасир
45.	Аль эс-Адам Абдулла Ахмад	34	Учитель	Табит	Фур
46.	Абдулрахим Идрис Мухаммад Фадул	73	Фермер/деревня эш-Шейхе	Табит	Тама
47.	Адам Махамуд Идрис Мухаммад	65	Фермер/деревня эш-Шейхе	Табит	Фур
48.	Юнус Адам Бакр Мухаммад	70	Фермер	Табит	Фур
49.	Ибрагим Аламулдин Харун	39	Работник	Табит	Тама
50.	Аль-Нур Адам Исмаил ан-Нур	65	Фермер	Эль-Фашир — перемещена из Табита	Тама
51.	Адиль ан-Нур Адам Исмаил	43	Самозанятая	Эль-Фашир — перемещена из Табита	Тама
52.	Махбубах Исмаил Мухаммад	25	Домохозяйка	Эль-Фашир — перемещена из Табита	Тама
53.	Умм Наим Абкар Юсуф	16	Учащийся	Эль-Фашир — перемещен из Табита	Фур
54.	Фавзийа Тахир Муса	35	Домохозяйка	Табит	Тунжур
55.	Сихам Салих Исмаил	28	Фермер	Табит	Тама
56.	Халима Абдулла Мухаммад Якуб	24	Фермер	Табит	Баргу
57.	Айша Адам Али Адам	43	Фермер	Табит	Тама
58.	Макбула Мухаммад Якуб	22	Фермер	Табит	Тама

<i>Номер</i>	<i>Фамилия и имя</i>	<i>Возраст</i>	<i>Род занятий</i>	<i>Адрес</i>	<i>Племя</i>
59.	Хасина Ахмадей Идрис	30	Фермер	Табит	Фур
60.	Хава Абдулкарим Абдулла	37	Домохозяйка	Табит	Хилаль
61.	Аль-Бусайли Мухаммад Джума	36	Учитель	Табит	Фур
62.	Хамид Юнус Адам Абкар	30	Фермер	Табит	Фур
63.	Абулкасим аль-Тахир Адам	33	Фермер	Табит	Фур
64.	Абдулкарим аль-Шейх Адам Абдалла	68	Фермер/местная администрация	Табит	Фур
65.	Фарха Сиддик Харун Мухаммад	25	Учащаяся	Табит	Тама
66.	Абдулхамид Юсуф Адам	33	Учитель	Табит	Фур
67.	Адам ан-Нур Адам	21	Фермер	Эль-Фашир — перемещена из Табита	Тама
68.	Фатима ан-Нур Адам	27	Домохозяйка	Эль-Фашир — перемещена из Табита	Тама
69.	Алавийа Мухаммад Яхья	29	Домохозяйка	Табит	Фур
70.	Хава Ахмад Адам	19	Учащийся	Эль-Фашир	Фур
71.	Асма Адам	18	Домохозяйка	Эль-Фашир	Фур
72.	Садам Абдулшакир	22	Учащийся	Эль-Фашир	Фур
73.	Фатима Сайфулдин	40	Фермер	Табит	Тама
74.	Хиджазиях Абдулла Иса	30	Фермер	Табит	Тама
75.	Макбула Абдулла Мухаммад	19	Учащийся	Табит	Баргу
76.	Зейнаб Абдулрахман Адам	28	Домохозяйка	Табит	Баргу
77.	Хамис Ибрагим Хамис	95	Фермер	Табит	Тунжур
78.	Фатима Ахмад Иззульдин	40	Домохозяйка	Табит	Баргу
79.	Куна Абдулмаджид Юсуф	18	Учащийся	Табит	Фур
80.	Набила Яхья ан-Нур	27	Домохозяйка	Табит	Фур
81.	Макгума Мухаммад Арбаб	17	Домохозяйка	Табит	Загава
82.	Заки Адам Харуна	32	Фермер	Табит	Тама
83.	Исмаил Салих	29	Учитель	Табит	Тама
84.	Мухельдин Салих	24	Выпускник учебного заведения	Табит	Фур
85.	Юсуф Салих	65	Фермер	Табит	Фур
86.	Хусейн Абкар Ибрагим	50	Фермер	Табит	Фур
87.	Аль-Хади Абдулла Абдулрахман	56	Комиссар	Тавила	Фур
88.	Абдулла Мухаммад Якуб	62	Фермер	Табит	Фур

Пол		Возрастная группа		Племя		Род занятий	
Женщины	Мужчины	Группа	Число	Число	Племя	Название	Число
54	34	90-100	1	30	Фур	Фермеры	36
		80-90	0	10	Тунжур	Домохозяйки	14
		70-80	0	3	Масалит	Члены Законодательного совета	3
		60-70	8	27	Тама	Самозанятые	2
		50-60	5	3	Загава	Работники	1
		40-50	7	1	Шувейхат	– Учащиеся-женщины	13
		30-40	32			– Учащиеся-мужчины	1
		20-30	18	1	Кавахла	Выпускники университета	2
		10-20	17	1	Даджо	Студент университета	1
				1	Гимир	Местная администрация	3
				1	Базьях	Офицеры	2
				1	Хавара	Солдаты	4
				5	Баргу	Народные силы обороны	1
				1	Авлад Мана	Фельдшер	1
				1	Манасир	Комиссар	1
				1	Авлад Хилаль	Учителя	4
				1	Барти		
88				88	Всего		88

(Подпись) [Неразборчиво]
 Специальный прокурор по преступлениям в Дарфуре